

# 大漢公報

The Chinese Times  
PRINTED AND PUBLISHED BY THE CHINESE PRESS AND HOLDINGS LTD. IN CANADA  
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS AND HOLDINGS LTD.  
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1967.  
Second class mail registration number 20877  
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8575 Fax: (604) 685-1198  
本報創刊於一九〇七年

天氣報告  
光陽有間天陰  
度15度溫高最  
度8度溫低最

## 將從五月十四日開始在市中心進行 伊頓公司及香港貿易局 舉行香港產品雙週活動

### 並有時裝表演烹調等節目助興

【本報訊】加拿大伊頓公司及香港貿易局合作，在五月十四日開始舉行一個為期兩週的「伊頓慶祝香港」宣傳活動。

香港貿易局駐加拿大代表黃偉豪，和伊頓百貨公司總經理甘德烈昨日在溫哥華市中心的四、五並行的時裝表演、烹調、音樂表演等節目助興。

其他的文化表演節目包括中國書法欣賞、醒獅和舞龍、還有算卦、中國民族音樂表演等。

伊頓百貨公司、加拿大傳統上有着很密切的關係，香港貿易局最近並在加西、加東、加北設立辦事處，以加強這種聯繫。

伊頓百貨公司總經理甘德烈稱讚香港貨品已成為高品質的標誌。

是次的香港產品展將只在溫哥華市中心太平洋商場的伊頓百貨公司內進行。

展出的產品將以香港時裝為主，其他產品包括食品、文化藝術品和首飾等，並將有現貨。

它預料本星期需求量大，日數量將達八十二。

## 電話公司本星期日 加強服務應付需求

【溫哥華訊】卑詩電話公司安排逾一千名接線生於本星期日母親節當天，以確保該日打出的額外數量長途電話暢通。

該公司又將增加線路以應付額外需求。

加線路以應付額外需求。

加線路以應付額外需求。

## 文化中心對種族事件作反應 溫市一體育會正式來函道歉

【溫哥華訊】溫哥華文化中心對馬尼拉俱樂部事件昨日致函本報，全文轉載如下：

溫市西十街二八〇號「MERRABOMA CLUB」屬下一名為「HARD ROCK」的攪球隊，於日前（四月十二日）一個社交聚會晚上，放映了四部私人拍製之錄像帶，內容瑣碎，對婦女及少數民族具有侮辱，引起各界人士強烈反應。其中一部特別描述華裔新移民到加拿大買地，引起不滿連串。

「MERRABOMA CLUB」理事會主席表示，對該事件發生，反對華人社會所引起之影響，表示道歉，並保證已採取有效之措施，防止以後類似事件的發生。該會來函內容簡述如下：

「MERRABOMA CLUB」理事會主席表示，對該事件發生，反對華人社會所引起之影響，表示道歉，並保證已採取有效之措施，防止以後類似事件的發生。該會來函內容簡述如下：

## 大溫區管局獲建議 在北雲興建發電廠

【溫哥華訊】大溫哥華地區管理局在北溫哥華奇里夫蘭水壩基層興建一座發電廠，以便帶來數以百萬元的收入。

今日提交與該局的一份報告建議該局進行一次耗資二十一萬元的可行性研究。

該局辦事人員說，該座十六兆瓦發電廠將在一個地下室內建造，每年可以生產七千五百五十萬千瓦時的電力。

建議預料為九百五十萬元。每年的收入介乎二百二十萬至三百萬元之間，但須看該局與卑詩水電公司在談判中獲得的能源價格而定。

該發電廠計劃引起卡必爾奴橋經營人的憂慮，恐影響其遊客觀光生意。及破壞卡必爾奴河的水源和水中魚類。

但卡必爾奴橋經營人東和加西加野保護委員會則認為該計劃對魚類及郊野無大損害。

## 卑詩大學生舉行絕食 紀念全球學生民主日

【本報訊】六十多位卑詩、西門菲沙大學學生及民運支持者將於五月十二、十三日（星期六、日）舉行廿四小時絕食，紀念全球學生民主日。

主日是由佛大學生會發起，以紀念去年天安門廣場的絕食行動。

在溫哥華，此絕食行動是由加拿大學生會、卑詩大學學生會與研究會及溫哥華支聯會等組織。

絕食行動是由加拿大學生會、卑詩大學學生會與研究會及溫哥華支聯會等組織。

## 獸醫謂不倫不類 卑詩醫生協會致歉

【溫哥華訊】一份醫生協會雜誌，專業人士為已在報章上刊登的廣告，內容不倫不類，卑詩醫生協會昨日致歉。

該份雜誌刊登的廣告，內容不倫不類，卑詩醫生協會昨日致歉。

該份雜誌刊登的廣告，內容不倫不類，卑詩醫生協會昨日致歉。

## 劫車青年囚四載 法官稱其沒頭腦

【加新社溫哥華訊】一名劫持一輛滿載學生的巴士的年青人昨日在法庭被判入獄四年。

法官稱其沒頭腦，劫車青年囚四載。

法官稱其沒頭腦，劫車青年囚四載。



溫哥華文化中心對馬尼拉俱樂部事件昨日致函本報，全文轉載如下。

【溫哥華訊】卑詩電話公司安排逾一千名接線生於本星期日母親節當天，以確保該日打出的額外數量長途電話暢通。

該公司又將增加線路以應付額外需求。

加線路以應付額外需求。

【溫哥華訊】溫哥華文化中心對馬尼拉俱樂部事件昨日致函本報，全文轉載如下：

溫市西十街二八〇號「MERRABOMA CLUB」屬下一名為「HARD ROCK」的攪球隊，於日前（四月十二日）一個社交聚會晚上，放映了四部私人拍製之錄像帶，內容瑣碎，對婦女及少數民族具有侮辱，引起各界人士強烈反應。其中一部特別描述華裔新移民到加拿大買地，引起不滿連串。

### 大西方米廠 WESTERN RICE MILLS LTD.

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時  
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C. Canada  
V6A 3M9 近 GENERAL PAINT 油漆公司後面

Telex: 04-54247  
Fax: (604) 251-7228  
Telephone: (604) 251-6341

#### 端午節大贈送

新產品介紹  
—澳洲種子改良新米—

泰國皇族 安培哪香米

新龍牌 澳洲種子改良新米

四公斤美國糯米 五磅庄美國糯米

特別介紹  
新龍牌 澳洲種子改良新米

泰國國產  
金龍香米  
雙龍香米  
優美清香米  
金佛牌香米  
各種即食麵

常備品種  
中國糯米  
美國糯米  
新頭芽綠豆  
油麵粉野米

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時  
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C. Canada  
V6A 3M9 近 GENERAL PAINT 油漆公司後面

Telex: 04-54247  
Fax: (604) 251-7228  
Telephone: (604) 251-6341

### 優質旅行社

（鄧強慶製作公司附屬機構）  
保持優良素質  
精選歡樂旅遊！

各一日遊：  
西雅圖 逢星期五、日、六  
維多利亞 逢星期二、四、六  
大溫哥華 逢星期三

五月十九日大好日子出發  
班笑及艾民頓六日遊，本年第一團  
（由鄧強慶親自領隊）  
美國西北海岸三日遊  
溫哥華島兩日遊

機票大特價：  
香港來回 \$699  
多倫多來回 \$299（西雅圖出發）

查詢詳情及報名地址：323 MAIN STREET  
傳真：(604)684-8559  
電話：(604)684-7551

### 汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON

\* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務  
\* 有專人作中文翻譯  
\* 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

【加新社溫哥華訊】一名劫持一輛滿載學生的巴士的年青人昨日在法庭被判入獄四年。

法官稱其沒頭腦，劫車青年囚四載。

法官稱其沒頭腦，劫車青年囚四載。

【溫哥華訊】卑詩電話公司安排逾一千名接線生於本星期日母親節當天，以確保該日打出的額外數量長途電話暢通。

該公司又將增加線路以應付額外需求。

加線路以應付額外需求。

【溫哥華訊】溫哥華文化中心對馬尼拉俱樂部事件昨日致函本報，全文轉載如下：

溫市西十街二八〇號「MERRABOMA CLUB」屬下一名為「HARD ROCK」的攪球隊，於日前（四月十二日）一個社交聚會晚上，放映了四部私人拍製之錄像帶，內容瑣碎，對婦女及少數民族具有侮辱，引起各界人士強烈反應。其中一部特別描述華裔新移民到加拿大買地，引起不滿連串。